ثمن الورقة بالفرنساوية ٥ سانتيمات — سنة ٤٧ — ثمن الورقة بالعربية ١٠ سانتيمات

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* عن كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بني روماني.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٧٤٨

* في يوم السبت ١١ رجب سنة ١٣١٣ * — * في يوم السبت ٢٨ دسمبر سنة ١٨٩٥ *

* قسم رسمي *

عزل قاض

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام على الجزايرية يوم ٢٦ دسمبر ١٨٩٥ عزل من منصبه ابن يطو بن عبد الله قاضي المحكمة المالكية بوادي مزاب في دايرة غرداية

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل الثاني من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٨٧ الموجب اتمام اعمال التحديد والتقسيم في الاعراش الجزايرية كما نص عليه في الفصل الثاني من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخ احدهما باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ والثاني باليوم ١٨ من جوليت ١٨٩٠ المبينين للشروط الواجبة في مباشرة الاعمال المذكورة والمتضمنين ايضا تعويض اجرايها في كل عمالة الى اعضاء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ باليوم ١٢ من اوت ١٨٩٢ المعين عرش زواغة من بلدتي فج مزالة المتزجة وسيدي مروان التامة (في حكم المير) بعمالة قسنطينة لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ٢٧ من جنفي و٦ ماي ١٨٩٣ جماعة التصرف بعمالة قسنطينة

ونظرنا الى الرسم المعتمد عليه

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعروض احوال التحديد الدواري التي حررها الامين الحاد واعتمدتها جماعة التصرف في اليوم ٢٦ من ديسامبر سنة ١٨٩٤

والى الرسوم المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢١ من جوان سنة ١٨٩٥ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش زواغة وتقسيمه بين الدواوير والى رسم مجمع الدواوير والى راى اعضاء ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٩ من نوفمبر ١٨٩٥ ومطاليب عامل عمالة قسنطينة

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش زواغة من بلدتي فج مزالة المتزجة وسيدي مروان التامة (في حكم المير) من عمالة قسنطينة المشتملة مساحته على نحو ٢٦٥٧٢ هيكتارا قد صار محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد قسم بين الدواوير الاربعة كما ياتي حسب الدلايل المبينة في عرض حال التحديد الدواري وغيره من البينات المزبورة

بلدة فج مزالة المتزجة

دوار عريس

* عدد سكانه ٣٥٨٦ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ١٢٥٢ هيكتارا و٥٤ ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٣ هيكتارات و٤٩ ارا و٥٠ سنتيارا

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ١٣٧٢ هيكتارا و٩٦ ارا

* ومن الاملاك الاشتراكية ٥٦٤٠ هيكتارا و٥٧ ارا و٢٠ سنتيارا

* ومن املاك العامة ٨٩ هيكتارا و٤٣ ارا و٣٠ سنتيارا

* مجموع الجميع ٨٣٥٩ هيكتارا

دوار تاسالة

* عدد سكانه ٣٠٧٧ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٧٥١ هيكتارا و٢٩ ارا و٥٠ سنتيارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ١٥ هيكتارا

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ٥٣٦ هيكتارا و٢٥ ارا و٥٠ سنتيارا

* ومن الاملاك الاشتراكية ٤٠٧١ هيكتارا و٤٩ ارا

* ومن املاك العامة ٦٦ هيكتارا و٩٦ ارا

* مجموع الجميع ٥٤٤١ هيكتارا

دوار بينن

* عدد سكانه ٤٨٨٠ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ١١٤٣ هيكتارا و١٦ ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٤٨ هيكتارا و٦٢ ارا و١٠ سنتيارات

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ١٢٩٥ هيكتارا و٣٣ ارا و٣٠ سنتيارا

* ومن الاملاك الاشتراكية ٥٩٧٢ هيكتارا و١٠ ارات

* ومن املاك العامة ١١١ هيكتارا و٧٨ ارا و٦٠ سنتيارا

* مجموع الجميع ٨٥٧١ هيكتارا

بلدة سيدي مروان التامة

دوار شيغارة

* عدد سكانه ١٧١٩ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٢٩٨ هيكتارا و٢٨ ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٦ هيكتارات و٢٠ سنتيارا

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ٤٠٦ هيكتارات و٢٩ ارا و٥٠ سنتيارا

* ومن الاملاك الاشتراكية ٣٤٢١ هيكتارا و٤٨ ارا و٥٠ سنتيارا

* ومن املاك العامة ٦٨ هيكتارا و٧٤ سنتيارا

* مجموع الجميع ٤٢٠١ هيكتار

* ومجموع جميع النفوس ١٣٢٦٢ والاملاك الغابية الدومينية ٣٤٤٥ هيكتارا و٢٧ ارا و٥٠ سنتيارا والاملاك الدومينية غير الغاب ٧٣ هيكتارا و٣١ ارا و٦٠ سنتيارا والاملاك المعدة للادارات البلدية ٣٦١٠ هيكتارات و٨٤ ارا و٣٠ سنتيارا والاملاك الاشتراكية ١٩١٠٥ هيكتارات و٦٤ ارا و٧٠ سنتيارا واملاك العامة ٣٣٦ هيكتارا و٩١ ارا و٩٠ سنتيارا ومجموع الكل ٢٦٥٧٢ هيكتارا

* الفصل ٣ * قد ابقينا حسب ما هو مبين في عرض حال تحديد دوار عريس ما لاهله من حقوق التصرفات المعتادة في غابة البايلك الدومينية وهي القسم المعلم بعدد ١ الذي مساحته نحو ١٢٥٢ هيكتارا و٥٤ ارا

* الفصل ٤ * قد ابقينا حسب ما هو مبين في عرض حال تحديد دوار تاسالة ما لاهله من حقوق التصرفات المعتادة في غابات البايلك (الدومينية) وهي الاقسام المعلمة باعداد ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ ومساحتها ٧٥١ هيكتارا و٢٩ ارا و٥٠ سنتيارا تقريبا

* الفصل ٥ * قد ابقينا حسب ما هو مبين في عرض حال تحديد دوار بينن ما لاهله من حقوق التصرفات المعتادة في غابات البايلك (الدومينية) وهي الاقسام المعلمة باعداد ١ و٢ و٣ و٤ ومساحتها تقرب من ١١٤٣ هيكتارا و١٦ ارا

* الفصل ٦ * قد ابقينا حسب ما هو مبين في عرض حال تحديد دوار شيغارة ما لاهله من حقوق التصرفات المعتادة في غابة البايلك الدومينية وهي الاقسام المعلمة باعداد ١ و٢ و٣ التي مساحتها تناهز ٢٩٨ هيكتارا و٢٨ ارا

* الفصل ٧ * ان عامل عمالة قسنطينة ومدير ادارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير في اليوم ١٩ من دسمبر ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* مولير *

* قسم غير رسمي *

محكمة الجنايات

انعقادها يوم ١٩ ديسامبر ١٨٩٥

* في اليوم ٢ من فيفري ١٨٩٥ وجدت بشعبة طايا كزلادن من وطن تيزي انتارقا جثة المسمى محمد الحاج بويزقارن المعلم الثاني بمكتب تيزي انتارقا وعليها اثار نحو ١٣ جرحة بضرب ساطور وقد تبين من البحث الجاري بسرعة ما يوجه التهمة الكبيرة الى ارزقي بن مختار وصهره عمروش نايت سعادة لان الهالك كان من مدة مديدة بينه وبين ذهبية بنت علي اوسعادة زوجة ارزقي ابن مختار علايق فحشاء وطلب زوجها الطلاق فلم يجد لذالك سبيلا مع ان زناها مستفيض بين الناس فقتل الزوج وصهره المذكوران المجني عليه انتقاما منه بساطور في وطن دوار بني فراوسن من حكم فور ناسيونال بقسمة تيزي ويزو ولما احضرا امام المحكمة اقتضى نظر ثقاتها اثبات ما اتهم به اول الجانيين وحكم عليه بالمكث في

BRITISH MUSEUM

الاعمال الشاقة والاشغال المتعبة مدة ١٥ عاما واما صهره فاطلق سبيله

اعدام جانيين

* ان المسميين محمد بن فويدر بن رفيق واحمد بن عطية قد اعدما يوم ٢٤ من شهر دسمبر الحالي بالرصاص في فسحة ضرب النيشان الموسومة فور لامبرور وعلى الساعة الخامسة ونصف صباحا كان السيد الليوتنان كولونيل موليدار والسيد القبطان في الضبطية موليير واحد كاتبي المحكمة الحربية والسيد الترجمان العسكري بينتو وامام المسجد قد انتهوا الى السجن العسكري بزقاق فولاند ودخلوا حجرة الشقيين فوجدوهما غريقين في النوم ولما ايقظوهما اخبروهما بان طلبهما الاقالة قد رفض فاما محمد ابن فويدر فلم يتلفظ بكلمة وقابل ذالك الخبر المفزع بالصبر والرضا بالقضاء شان المسلمين وعرض عليه الماء فشرب قليلا والدخان فتناوله واما احمد بن عطية فظهر عليه الجزع وصار يرتجف لما اعلم بحلول اجله وانقضاء حياته وجعل يتبرا من ذنبه وبعده اظهر شيا من الاستسلام لحكم الله اقتداء بشريكه في الجناية الراضي بما قضى به عليه ثم طلب الاثنان ان يكون اعدامهما في بلدهما الجلفة وبينما كان الامام ياهبهما للموت ويستتيبهما اذا بعربة المستشفى المعدة لنقل المحكوم عليهم حضرت امام باب السجن تصحبها شرذمة من الضبطية وشرذمتان من العساكر المعبر عنهم بشاسور الافريقية

* وعلى الساعة السادسة امر باخراجهما من السجن ولما فارق الموكب زقاق فولاند وانتهى الى منعطف رامبيلي ظهر في العامة رغبة النظر الى الواقع وفي العجلة مع المحبوسين الامام واربعة ضباط وسبقها الى فسحة الاعدام اصحاب الجرايد بعد ان اخذ محله كل من شرادم احزاب جيش الحامية وهناك طايفة من الزواف يترأسها السيد الكولونيل تيريلون واخرى من المدفعية وثالثة من الجيني وكذا كتاب التصرفات وعملتها ونظار المرضى وسايقو العجلات وشاسور الافريقية وكانت العساكر مصطفة بالتربيع وفي مدخل الفسحة جلة الطنابير والابواق وموسيقى زواف وفي اقصى المربع بحافة الشعبتين عمودان حولهما شرذمتان من سارجانات وكابورالات وعساكر الطايفة الاولى من الزواف المكلفة باعدام الاثيمين ثم اقبلت عجلة بتابوتين لتوضع فيهما جثتاهما واخذ الاجودان الذي سيشير بافراغ البارود فيهما يامر من تحته بالتعاليم النهائية واتى امير جندي راكضا جواده ووراءه مامور بالطريق الحادة لغابة الاوكاليبتوس هناك وورد لمشاهدة الحال اناس كثيرون من ثلاثماية الى اربعماية نفس ولم يزالوا يتواردون اذا بالفرسان الذين يرافقون العربة المذكورة ابصروا وراء الشجر ثم العجلة ولما وصلت الى طرف فسحة المناورات العسكرية صدر الامر للعساكر فضربت الطنابير وارتفعت في الفضاء اصوات الابواق ورفع الجنود اسلحتهم والوقت اذ ذاك الساعة السادسة و٥٠ دقيقة ودخل الموكب الفسحة ماشيا بتوان ولعمق الاخاديد وكثرتها هنالك كانت العجلة تهتز بقوة ووقفت على بعد خطوات من العمودين وراء الشرادم المامورة بانجاز الامر وسكت الناس كلهم سكوتا كليا فنزل من العجلة الضباط والامام ثم الجانيان واولهما نزولا بن فويدر بن رفيق ومشيته مشية ذي جاش قوي وباثره احمد بن عطية لكنه مندهش مرتعد بحيث لا يستطيع القيام الا بشق النفس وكلاهما يلتفت يمينا وشمالا بكآبه ووجه مصفر ولعجز احمد بن عطية من الوقوف بنفسه التزم الحاضرون باعانته وحينيذ توجه الامام اليهما يعزيهما في انفسهما ويسليهما بموجبات الدين الاسلامي ويستتيبهما من ذنبهما وكان بعدهما من العمودين عشر خطوات قطعاها بين الشرذمتين المصطفتين فتجاوزها ابن فويدر متشجعا ذاكرا كلمة التوحيد ولم يتمنع من ربط عينيه بالعصابة وجثا واما صاحبه فتوتر واظهر عنادا شديدا كانه يريد الخلاص ثم بقي ساكنا مستندا للعمود وفي هذه الفترة كان كاتب المحكمة رافعا صوته بنص الحكم عليهما وبعد ان قبلهما تاخر منهما وعرب لهما الترجمان نص الحكم المذكور واستمر الناس ساكتين مدة دقايق وهم في قلق ولما انفرد المقصودان بالاعدام سمع ابن عطية يقول هل فويدر هنا ثم اشهر الحسام فوجهت المكاحل اليهما وبرق ايضا فاطلق البارود دفعة واحدة وسمع صراخه وارتفع دخان يسير ووقع وراء العمودين تطاير حصيات وثوران تراب فارتخى المضروبان وسقط ابن عطية من يمينه وعليه لايحة حيوة ومال فويدر الى جانبه الا انه بقي مشدود اليدين بوثاقه في العمود وتقدم اليهما من الصف السارجانان المامور كل منهما بالضربة الزايدة لتحقيق الاعدام ففعلا بامتعاض واولاهما فرقعت جمجمة ابن عطية والثانية في جمجمة فويدر وبعدهما تقرب الطبيب العسكري فوكمبرك من الجثتين وتحققت له وفاة ابن فويدر والظاهر ان ابن عطية لاحت له فيه ذبالة حياة لانه رفع من وجهه القناع ثلاث مرات وبهذا تم الامر وقضى العدل الانساني وطره اخذا بثار المعتدى عليهم في الجلفة وحلت موسيقى الزواف محل شرذمتي الاعدام واخذت العساكر مواضعها فصدرت الاشارة الجندية وصاتت الموسيقى بنغمة سير الزواف وسردت العساكر كلها على الجثتين وعقب ذالك تقدم نظار المرضى بعجلة اخرج منها تابوتان فادرج الهالكان في كفنيهما وجعلا في التابوتين هذا ولم يبق من تجهيزهما اثر الا يسير تراب جديد الاثارة وقطرات دم قليلة ورفع الجثتان الى المستشفى العسكري في داي وقفرا فوجد راس احدهما متشدخا ودفنا في مقبرة القطار عشية يومهما

غراسة النخل الباكوري خارج النواحي الصحراوية

* ان الجريدة المعبر عنها بلاربو هورتيكول قد نشرت اخيرا نبذة من انشاء السيد سوباقو في نخلة نابتة بمصيف من مصايف سيزول بمدينة نيص احدى مدن عمالة بروفانص من فرنسا تثمر تمرا صالحا للاكل اسود اللون ولم يتحقق الى الان صنف اصلها لمن نظرها من اهل المعرفة وسميت فنيكس ميلانوكربا والغالب انها من الانواع المختلفة المعروفة منذ السابق في ناحية الصحراء التي تمورها السوداء كثيرة ومنها النوع الموسوم بحمراية مزاب يحمر اولا ثم يسود وهو اول البواكير ويشابه تمر النخلة المذكورة واصناف النخل التي تربو على ١٥٠ صنفا المتمايزة في جنات قصور الجنوب الجزايري يقل المنقول من تمورها الى الاجانب وجل ما يوكل من التمور بفرنسا انما هو من نوع دقلة النور المشهور ايضا بتمر بسكرة لان غيره اما مائي بحيث يصعب ادخاره او يابس غير مرغوب فيه ولما كان التمر الناضج في شهر سبتمبر يوكل في موضعه فعجمه الذي يمكن ان يتولد منه مثل اصله لا يصل الى الساحل وبهذا يعلم قلة النخيل التي ينضج تمرها في ناحية البحر المتوسط ومن جانب آخر فالمتولد من النوى لا يكون بمنزلة اصله بل انقص منه لان العرب يلقحون النخل بما وجدوه بين ايديهم من الفحاحيل دون تنبه الى اختيار الاحسن وهذا الاختيار ان كان لابد منه لاصلاح بعض الاصناف فهو متوقف على معرفة اصل الفحال والمحافظة الدايمة على الفسايل المتولدة من نوى الصنف المختار واقوى النواحي الجزايرية حرا خارج الاقطار الصحراوية هو وادي شلف وعليه فلا غرو ان خطر ببال بعض رجال القصور المقيمين بالوادي المذكور ان يغرسوا النخل فيه ومنهم المزابي يحيى التاجر في بلد الاصنام فانه اتى منذ سنوات من غرداية بفسيلة من الصنف المعروف بتادالة وهو من اهم بواكير مزاب وغرسها بقرب المدينة المذكورة فنمت بسرعة نموا زايدا وهي تثمر الان بكثرة تمورا طويلة الحجم لذيذة الطعم تنضج في شهر نفمبر وتكون في بداية نضجها مايية لا يمكن ادخارها لتخمرها بعد قطعها بايام قليلة مع ان صنفها مما يدخر في مزاب ولكن لمنع تلك التمور من الفساد وسيلة كافية هي ازالة الزايد من مايها بالالة المعدة لتحويل الماء بخارا فتشجع يحيى المذكور بهذه النتيجة الاولى فاتى من بلاده بفسايل اخرى من اصناف التاداله والغرساية والحمراية والتازيزوت وبنقبالة وتيجوهرت وهذا التجريب كاف في الدلالة على ان النخل اذا غرس خارج الاقليم الصحراوي صلح ويؤيده النخل الذي في بلدة سانتيمي من احواز الاصنام وهو نخل قد ينضج تمره في بعض التارات وكذالك النخل الذي بجنان خير الدين في حلق الوادي من فحص حاضرة تونس ومن جملته العديدة نخلة تثمر في الشتاء تمرا اسود اللون مستعذبا ويوكل طريا غير انه لا يبلغ نهاية النضج الا في شهر مارس ثم لا يخفى على احد تمر ءالش من اسبانيا لاشتهاره بين الجمهور وبالاختصار نقول معتمدين على ما تقدم من الدلايل ان غرس النخل الباكوري تناسبه النواحي الحارة من ساحل البحر المتوسط ولانتاجه سريعا ينبغي كما اشار اليه السيد نودين ان تجمع في الساحل جلة فسايل النخل الباكوري المعلوم وذالك امر سهل لان الفسايل اذا اتقن ربطها يمكن نقلها غير انه يلزم وضعها وقت وصولها في بيت سخن معد لتربية النباتات كي تتماثل والوقت المناسب لغرس هذا النخل هو فصل الربيع او الصيف واما الفسايل التي جاء بها يحيى المزابي الى الاصنام فبقيت في الطريق ٢٥ يوما ومع ذالك صلحت والذي لاشك فيه ان بسيط شلف واحواز تونس موضعان معدان لغرس النخل المذكور وما يحصل من اثمارها اما ان يوكل في محله طريا او يجفف بالالة المعدة لتحويل الماء بخارا كي ينقل الى الاجانب مثل تمور الصحراء اه

نتايج افريقيا وتجارتها

* مصر بلد من القارة السوداء ينتج اكثر الحبوب وقطنه عزيز جدا لطول خيوطه ودقتها وفيه الكتان وقصب السكر والبزور الدهنية والجلجلان او السمسم والسلجم او اللفت وغير ذالك واثمان صادرات البلد تفوق ما يتي مليون فرنكا والواردات اليه من فرنسا بالبيع هي منسوجات الحرير والجوخ والصوف والكملم ومنسوجات القطن واصناف البضايع المناسبة لذوق العصر والاشربة ونحو ذالك ثم الطرابلسية صادراتها القمح والعلاج والاثمار والمنسوجات الحريرية والقطنية والدخان وعروق الفوة والزعفران والخروع والسنا والحلفاء والتمور وزيت الزيتون وريش النعام والسفنج ومافل من مدبوغ جلود المعز ويرد اليها من اوروبا المنسوجات الانقليزية والملعبات المسوية والسكر وملابس روان احدى مدن فرنسا والشاي والعطريات الالمانية والادوات المعدنية والاسلحة وللطرابلسية مع السودان مخالطة تجارية بثمانية ءالاف جمل من ريش النعام وجلود الوحوش وظروف التبر وبلغت الحركة التجارية في التونسية سنة ١٨٩٣ الى ٦٨ مليونا فالتونسية قطر سعادة بفلاحته ولاغرو ان تمد اسواق اوروبا عند الحاجة بكمية وافرة من الحبوب واكثر محصولاتها انواع الحبوب والبقر والاغنام والشراب والحلفاء والزيتون والتمور وغيرها من الفواكه والاثمار والزيت والصوف والحرير والقطن والصابون والجلود ونحو ذالك وفيها معادن يسيرة الاستخراج ومناجم كبرى من الفوسفات تتادى منها رباحية مغتبطة وسواحلها كثيرة السمكيات ففي الساحل الشمالي يستخرج المرجان ومن امام جزيرة كركنة وقرب جربة يوخذ السفنج والمشتغلون به خمسة ءالاف نفس وثمنه في السنة ٧٧٥٠٠٠ فرنكا وفي خليج تونس محل لاقتناص الحوت المعروف بالطون وءاخر بازاء المنستير

* اما الجزايرية فهي الخزانة الكبرى لفرنسا وقد بلغت اثمان صادراتها سنة ١٨٩٣ الى ١٩٢٦٢٨٠٠٠ فرنك وانتهت سنة ١٨٩٢ الى ٢٤٣٩٦٧٠٠٠ فرنك وجلب اليها في السنتين المذكورتين ما ثمنه من ٢٣٩ الى ٢٥٣ مليون فرنك وغالب صادراتها البقر والمعز والضان الاسود والصوف والحلفاء وحجر الحديد والرصاص والشراب والقمح وبواكير الاثمار والبرتقال والدخان والفرنان وقشور الدباغة والسمك والمرجان ويرد اليها الحبوب والمواشي والشراب والقهوة والمنسوجات القطنية والخشب والدخان وثياب الصوف والبطاطة والجبن والخيل والزيت والالات والادوات المعدنية وفيها ١١٦٠٠٠ هيكتارا من الداليا اثمرت سنة ١٨٩٣ من الشراب ٣٧٧٢٧٧٨ هيكتوليترا نقل منها الى الاجانب ١٨٥٧٤٥٦ هيكتوليترا غير ان هذه النتيجة اصيب سعرها بانحطاط جلب اليه الافكار باسق وكتب احد مشاهير المنشيين وهو السيد بورد ما نصه ليست كروم الجزايرية الا علاوة لكروم فرنسا والحال مشعر بالياس من نجاح مستقبل الجزايرية بها لان النقود لاتستعاد الا من تربية الماشية وزراعة الحبوب اللتين هما عماد كل فلاحة مع انهما والحق اقول ولا ابالي لم يتاتج منهما ادنى تقدم له بال اه فالسيد بورد يشير بالتغيير الكلي لاساليب الزراعة ولاسيما بتزبيل الارض بالسلة

* كانت زراعة الحبوب سنة ١٨٩٣ مساحتها ٢٨٨٩٩٤٩ هيكتارا وحاصلها ١٣٣٣٩٠٠٠ قنطارا وما اجود غلال سنة ١٨٩٤ لولم تكن اثمانها غير مقنعة ومحصول الدخان سنة ١٨٩٣

في الجزايرية ٦١٦٠٠٠٠ كيلوقرام منها ٢١٢٥٠٠٠ من مغارس الاوروباويين واصدرت ٨١٥٩٨٤٩٧ كيلوقراما من الحلفاء الجلوبة لمصانع الكاغد وفيها من المواشي ٢١٤٩٠٠ فرسا و١٤٦٠٠٠ بغل و٢٩٠٠٠٠ حمار و٢٦٨٠٠٠ جمل و١٢٠٠٠٠ من البقر ما بين اثوار وبقرات وعجال و٩١٦٨٠٠٠ ضاينة و٣٧٥٨٠٠٠ معز ومزارع الفول في الجزايرية كثيرة جدا ومتعاطو الفلاحة فيها ٢٨٥ ٣٤٨١ نفسا منهم ٢٠١٥٤٠ اوروباويون وقيمة املاكهم تبلغ نحو ٢٧٠٠٠٠٠ فرنك وفي الجزايرية معادن غزيرة المادة من الفوسفات ومقالع الرخام ومناجم الحديد والخارصيني والكل جار فيه العمل وحاصل منه الاستخراج هذا والفروع التجارية السودانية الممتدة من الجنوب الى الشمال المتصلة بغدامس مشرقا وبينصالح مغربا لازالت مساعينا في جلبها الى الجزايرية دون النجاح ولنا مدة خمسة عشر عاما تاملا في موضوعات تتعلق باقامة طريق حديدية صحراوية تتصل اما بنيجر واما ببحيرة تشاد لكن المشاكل التدبيرية لا نشايها وباحظ نفقاتها والخوف من قلة التجارة وعدم الفوايد هي التي اخرت انجازها الى امد طويل والمرجو ان احداث رباطات جديدة في الجنوب الاقصى والرجوع الى المخالطات مع قايدي القوافل وهم التوارق يتهيالنا بهما النفوذ التجاري في جهة الجنوب

(بقيته للقابل)

ملحق لما تقدم

ثقاق

دوارا بني مغيث والساحل من بلدة مراد بعمالة الجزاير

* ثالثا * بيان الاملاك المحوزة حسب عرض حال حرر يوم ١٧ جوان ١٨٨٨ من البشير بن الطيب ومحمد ابن علي بن الطيب المعروف ايضا بمحمد بن علي بن محمد بن الطيب وفاطمة بنت محمد بن مزوز المعروفة ايضا بفاطمة بنت محمد بن مزوز ومحمد بن الطيب وحليمة بنت بن عدة ومباركة وعالية ابنتي علي بن محمد وفاطمة بنت بن ماهد وفويدر بن محمد لما انه قد ترتب بذمة جيعهم مبلغ ٦٩٩ فرنكا و٨٠ سنتيما مقيد في الفصلين ٣٠ و٣١ من الدفتر المعد لمداخيل الساحل

* ثلاثة اخماس مشاعة من العقارات الاتي بيانها

* ١ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بالملحة معلمة في الرسم بعدد ١ مساحتها ٥ ٠ارات وقيمتها ٩ فرنكات

* ٢ * ارض حرث في القسم والموضع المذكورين معلمة في الرسم بعدد ٢ مساحتها ٨ ٠ارات وقيمتها ١٤ فرنكا

* ٣ * ارض حرث في القسم والموضع المذكورين معلمة في الرسم بعدد ٣ مساحتها ٠ارات وقيمتها ٣ فرنكات

* ٤ * ارض حرث في القسم المذكور والموضع المعروف بخروبة التومية معلمة في الرسم بعدد ٤ مساحتها ٩ ٠ارات وقيمتها ١٣ فرنكا

* ٥ * ارض حرث في القسم المذكور والموضع المعروف بخروبة تود معلمة في الرسم بعدد ٥ مساحتها ٢٧ ٠ارا وقيمتها ٤٥ فرنكا

* عدد ٦ * ارض حرث في القسم المذكور والموضع المعروف بالنذير بن عابد معلمة في الرسم بعدد ٦ مساحتها ٥٢ ٠ارا وقيمتها ٩٣ فرنكا

* ٧ * ارض حرث في القسم المذكور والموضع المعروف بيمناخ معلمة في الرسم بعدد ٧ مساحتها ٢٢ ٠ارا و٥٠ سنتيارا وقيمتها ٣٦ فرنكا

* ٨ * ارض حرث فيها خروباتان في القسم المذكور والموضع المعروف بالمطمور معلمة في الرسم بعدد ٨ مساحتها ١٢ ٠ارا وقيمتها ٢١ فرنكا

* ٩ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بالنسايسة معلمة في الرسم بعدد ٩ مساحتها ١٩ ٠ارا ونصف وقيمتها ٣٥ فرنكا

* ١٠ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بخروب العوجة معلمة في الرسم بعدد ١٠ مساحتها ١٨ ٠ارا وقيمتها ٣٢ فرنكا

* ١١ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بجنان بوفاطمة معلمة في الرسم بعدد ١١ مساحتها ٤٣ ٠ارا وقيمتها ٧٩ فرنكا

* ١٢ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بوطية الحجر معلمة في الرسم بعدد ١٢ مساحتها ٢٥ ٠ارا وقيمتها ٤٥ فرنكا

* ١٣ * ارض حرث فيها خروبة في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بخروب الزواوية معلمة في الرسم بعدد ١٣ مساحتها ٨١ ٠ارا وقيمتها ١٤٥ فرنكا

* ١٤ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بالدر وخورة معلمة في الرسم بعدد ١٤ مساحتها هيكتار و٢٤ ٠ارا وقيمتها ١٦١ فرنكا

* ١٥ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بمرجه معلمة في الرسم بعدد ١٥ مساحتها ١١ ٠ارا وقيمتها ١٤ فرنكا

* ١٦ * ارض حرث في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بدار بوعبرة معلمة في الرسم بعدد ١٦ مساحتها ٣٠ ٠ارا وقيمتها ٤٤ فرنكا

* ١٧ * اراض وكشريد في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بوطية كورلال معلمة في الرسم بعدد ١٧ مساحتها ٢٨ ٠ارا وقيمتها ٣٠ فرنكا

* ١٨ * اراض في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بجنان الكبرى معلمة في الرسم بعدد ١٨ مساحتها ٢٧ ٠ارا وقيمتها ٤٣ فرنكا

* ١٩ * اراض في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بجنان الكبرى معلمة في الرسم بعدد ١٩ مساحتها ١٢ ٠ارا وقيمتها ١٩ فرنكا

* ٢٠ * اراض وكشريد في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بجنان الكبرى معلمة في الرسم بعدد ٢٠ مساحتها هيكتار واحد و٢٦ ٠ارا وقيمتها ١٨٩ فرنكا

* ٢١ * اراض فيها اكواخ في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بناظر الكديان معلمة في الرسم بعدد ٢١ مساحتها ٦٠ ٠ارا وقيمتها ٩٠ فرنكا

* ٢٢ * كشريد في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بخنق الحمارة معلمة في الرسم بعدد ٢٢ مساحتها ٣ هيكتارات و٦ ٠ارات وقيمتها ٢٤٤ فرنكا

* ٢٣ * كشريد في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بثيزنتار معلمة في الرسم بعدد ٢٣ مساحتها هيكتار واحد و٩٢ ٠ارا وقيمتها ١٥٣ فرنكا

* ٢٤ * كشريد في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بثيزنتار معلمة في الرسم بعدد ٢٤ مساحتها ٨٧ ٠ارا وقيمتها ٨٧ فرنكا

* ٢٥ * اراض وكشريد في قسم وادي مراد بالموضع المعروف بفرس الخلوش معلمة في الرسم بعدد ٢٥ مساحتها هيكتار واحد و٣٢ ٠ارا وقيمتها ١٨٤ فرنكا

* رابعا * بيان الاملاك المحوزة حسب عرض حال حرر يوم ٢٩ جوان ١٨٨٨ من فويدر بن عزة المسمى ايضا فويدر بن عبد القادر بن عزة من قبل نفسه وقبل اقاربه حليمة بنت بن زينب وفاطمة بنت محمد بن عزة وفاطمة بنت محمد بن عبد القادر بن عزة لما انه ترتب في ذمتهم مبلغ ٤٤٤ فرنكا و٤٧ سنتيما مقيد في الفصل ٥٢ من الدفتر المعد لمداخيل الساحل

* ٦٨٨٠ جزءا من ٨٩٦٠ جزءا مشاعة مما ياتي اسفله

* ١ * ارض في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بجنان ربيع معلمة في الرسم بعدد ٥٥ مساحتها ٨٠ ٠ارا وقيمتها ٤٠ فرنكا

* ٢ * ارض في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بالقبلية معلمة في الرسم بعدد ٥٦ مساحتها ٦٤ ٠ارا وقيمتها ٣٢ فرنكا

* ٣ * ارض في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بالقبلية معلمة في الرسم بعدد ٥٧ مساحتها ١٧ ٠ارا وقيمتها ٨ فرنكات

* ٤ * اراضي تين ودردار في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بالجنان معلمة في الرسم بعدد ٥٨ مساحتها ١٩ ٠ارا وقيمتها ٢٧ فرنكا

* ٥ * ارض في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بوطية الامارة معلمة في الرسم بعدد ٥٩ مساحتها هيكتار و٨ ٠ارات وقيمتها ٦٤ فرنكا

* ٦ * ارض وكشريد في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بالعقور معلمة في الرسم بعدد ٦٠ مساحتها ٩٢ ٠ارا وقيمتها ٤١ فرنكا

* ٧ * ١٩٢٠ جزءا من ٨٩٦٠ جزءا مشاعة من ارض وكشريد مع اشجار من تين ودردار في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف ببلاد كرننو معلمة في الرسم بعدد ٦١ مساحتها ٩ هيكتارات وقيمتها ٥٤٠ فرنكا

* ٨ * ١٩٢٠ جزءا من ٨٩٦٠ جزءا من ارض وكشريد في قسم وادي الجنان بالموضع المعروف بالقبلي معلمة في الرسم بعدد ٦٢ مساحتها ٨ هيكتارات و١٠ ٠ارات وقيمتها ٤٠٥ فرنكات

* خامسا * بيان الاملاك المحوزة حسب عرض حال حرر يوم ٢٤ جوان ١٨٨٨ من محمد بن عزة المسمى ايضا محمد بن عمرو بن فويدر بن عزة ومن محمد بن عمرو بن فويدر بن عزة من قبلهما وقبل اقاربهما عيشة بنت فويدر ابن عزة وعيشة بنت عبد القادر بن العربي بن جودة وخادم بنت موسى بن عمرو لما انه ترتب في ذمتهم مبلغ ٦٩٧ فرنكا و١٠ سنتيمات مقيد في الفصلين ٨٠ و٨١ من الدفتر المعد لمداخيل الساحل

* الاجزاء ١٠٣٥ من ١٦٨٠ جزءا مشاعة من العقارات الاتي ذكرها

* ١ * غابة وكشريد في قسم وادي قجانة بالموضع المعروف بالقبات معلمان في الرسم بعدد ٦٦ ومساحتهما ٨ هيكتارات و٦٦ ٠ارا وقيمتهما ٨٦ فرنكا

* ٢ * ارض كشريدية في قسم وادي قجانة بالموضع المعروف بالبيوضة معلمة في الرسم بعدد ٦٧ ومساحتها ١٠ هيكتارات و٢٥ ٠ارا وقيمتها ٢٠٥ فرنكات

* ٣ * كشريد وغاب وارض في قسم وادي قجانة بالموضع المعروف بجنان صالح معلمة في الرسم بعدد ٦٨ ومساحتها ٧ هيكتارات و٨٠ ٠ارا وقيمتها ١١٧ فرنكا

* سادسا * بيان الاملاك المحوزة حسب عرض حال حرر يوم ٧ و٨ ابريل من فويدر بن مجدوب بن سعدية المسمى ايضا بفويدر بن محجوب بن قادا بن سعدية لما انه ترتب في ذمته مبلغ ٣٥١ فرنكا و٢٥ سنتيما مقيد في الفصل ٩٢ من الدفتر المعد لمداخيل الساحل

* ١ * كشريد ودردار في قسم بالكيدش بالموضع المعروف بيغزر معلمان في الرسم بعدد ٧٢ ومساحتهما ٩٢ هيكتارا وقيمتهما ٧٣٦ فرنكا

* ٢ * كشريد وزيتون ودردار في قسم بالكيدش بالموضع المعروف بعيشة الماء معلمة في الرسم بعدد ٧٣ ومساحتها هيكتار واحد و٨٠ ٠ارا وقيمتها ١٤ فرنكا

* سابعا * بيان الاملاك المحوزة حسب عرض حال حرر يوم ٣٠ جوان ١٨٨٨ من عبد القادر بن عثمان المسمى ايضا عبد القادر بن محمد بن عثمان لما انه ترتب في ذمته من قبل نفسه واخته حليمة بنت محمد بن عثمان مبلغ ٥٢ فرنكا و٨٣ سنتيما مقيد في الفصل ٩٣ من الدفتر المعد لمداخيل الساحل

* ١ * كشريد وتين ودوال ودردار في تراب فرقة بالكيدش بالموضع المعروف بالبلاد الساقطة معلمة في الرسم بعدد ٧٨ ومساحتها خمس هيكتارات و٢٥ ٠ارا وقيمتها ٧٨ فرنكا

* ان اعلاننا هذا وقع وفاقا لشروط الفصل ١٢ من الامر السلطاني المورخ باليوم ٣١ من اكتوبر سنة ١٨٩٥

* الجزاير يوم ٢٦ نفمبر ١٨٤٥

مدير الدومين

* لينو *

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ثمنه مافيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفي البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولي متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و٥ سانتيمات M

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير في العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينما في نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف F

ادارة الولاية الجزايرية

قانون الصيد

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

الشريعة الاسلامية

الامر المادون للقضاة الانتقال للاسواق التي بقسمهم الشرعي مع جريدة الاسواق بحسب كل قسم

ثمنه بالقلم الفرنساوى والعربي فرنكان اثنان وفي البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه N

المقامة البخشيشية للعلامة المرحوم احمد فارس موسى الجوايب

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و٥ سنتيمات D

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفي البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الكوالة المعبر عنها ماندة للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠ A

---

* الشريعة المورخة في ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الدخول في جماعة الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثاني من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

اعـلام

* ليكن في علم الجميع ان السيد فيشر والسيد رويز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعي والاحناش وما شاكلها او ماكان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكروما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطني بواطن الضواحي الجزايرية سواء في ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اوصى اليه لابوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا بانه يمكن له باذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب في ان كل مدعو مجيب وان املنا لايخيب اذانه ليس في سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار في الاقطار الجزايرية ولم يكن في حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر معرع ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك في جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هي ان القابض يسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولوثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا وتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

فد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفيات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٥ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧

في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيس دولينار

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلي

الترجمان الشرعي ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,